



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/34/225  
S/13303  
7 May 1979  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الرابعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة الرابعة والثلاثون  
البندان ٣ و ٤٦ من القائمة الأولية \*  
وثائق تفويض الممثلين في الدورة الرابعة  
والثلاثين للجمعية العامة  
تنفيذ الاعلان الخاص بتميز الأمن الدولي

مذكرة شفوية مؤرخة في ٤ أيار/مايو ١٩٧٩ موجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم لتشيكوسلوفاكيا  
لدى الأمم المتحدة

يهدى الممثل الدائم للجمهورية الاشتراكية التشيكوسلوفاكية لدى الأمم المتحدة تحياته إلى الأمين العام للأمم المتحدة ويتشرف بتوجيه انتباهه إلى المطالبات المتزايدة ، المعبّر عنها بصورة رسمية وغير رسمية على حد سواء ، داخل الأمم المتحدة وخارجها ، والداعية إلى إنهاء تلك الحالة اللامعقولة التي يقوم فيها شخص منفرد بنشاط داخل الأمم المتحدة يتمثل في توزيع وثائق رسمية للأمم المتحدة لا علاقة لمحتواها من الوجهة المضمونية والسياسية والقانونية ، بالموضوع البتة ، وذلك بدعوى أنه " ممثل كميوتشيا الديمقراطية " . والبمثلة الدائمة للجمهورية الاشتراكية التشيكوسلوفاكية تشترك كلياً في هذه المطالبات .

فاستمرار الحالة المذكورة يخالف بشدة حقيقة الأوضاع في كميوتشيا ، ويتناقض مع مبدأي القانون الدولي ، ويشكل تدخلاً في الشؤون الداخلية لجمهورية كميوتشيا الشعبية وفيه ، في الوقت ذاته ، تحامل على هذه الدولة في العلاقات الدولية .

فبعد مضي سنين من الآلام التي لا تحصى ، أطاح شعب كميوتشيا بالديكتاتورية المقيتة والسفاكة والاجرامية لزمره بول بوت - اينغ ساري التي انتهجت ، بايعاز من القيادة الصينية الحالية ،

. A/34/50 \*

79-12499

سياسة إبادية ضد شعبها والتي لا تعدو أن تكون سوى منفذا خانعا لخطط يكين التوسعية فـ في جنوب شرق آسيا .

ان حكومة بول بوت لم يعد لها وجود وأولئك الذين يدعون أنهم ممثلوها لا يمثلون الا أنفسهم وأسيادهم الصينيين .

فقد وضع الشعب الكمبوتشي على رأس بلاده مجلس ثورة شعبيا هو وحده الذي يمسك قانونا وفعلا بزمام سلطة الدولة في جمهورية كمبوتشيا الشعبية وينفذها .

ويحق لمجلس الثورة الشعبي في جمهورية كمبوتشيا الشعبية ولغيره من الهيئات المختصة في هذه الدولة أن يمثلوا دولتهم في مجال العلاقات الدولية ، بما في ذلك الأمم المتحدة ، وأن يعينوا ممثلين لهم لهذا الغرض .

والجمهورية الاشتراكية التشيكوسلوفاكية ، التي كانت من بين أولى الدول التي اعترفت بجمهورية كمبوتشيا الشعبية ، الى جانب عدد من الدول الأخرى التي لها علاقات مع الحكومة الكمبوتشية الجديدة ، مقتنعة بأن مجلس الثورة الشعبي في جمهورية كمبوتشيا الشعبية ينتهج سياسة داخلية ديمقراطية ، ويولي أولوية الانتباه لاعادة بناء ونهضة شاملتين ، وللقضاء على مخلفات الانحراف الاجرامي لنظام بول بوت - اينغ ساري ومستشاريه الصينيين . ويعمل مجلس الثورة الشعبي جاهدا من أجل وضع سياسة خارجية سلمية تقوم على أساس مبادئ عدم الانحياز وعلاقات حسن الجوار الودية مع كافة الدول في المنطقة وعلاقات ودية مع كافة الأمم في العالم .

والسكوت على أنشطة من يسمى بممثل نظام بول بوت - اينغ ساري المنعدم لا يلحق فقط ضررا فيرم مشروع بمصالح الجمهورية الديمقراطية الشعبية لكمبوتشيا ، ولكنه كذلك يؤذي سمعة الأمم المتحدة وسلطتها .

والبعضة الدائمة للجمهورية الاشتراكية التشيكوسلوفاكية لدى الأمم المتحدة تتوقع أن يكفل الاعتراف بالحقوق الأساسية في القابلة للتصرف لجمهورية كمبوتشيا الشعبية في الأمم المتحدة واحترام المبادئ التي تقوم عليها أنشطة الأمم المتحدة وضع حد سريع للوضع الحالي فيرم المشروع والتمييز ، وتأمين الحقوق المشروعة لجمهورية كمبوتشيا الشعبية في الأمم المتحدة .

وترجو البعضة الدائمة للجمهورية الاشتراكية التشيكوسلوفاكية في الأمم المتحدة أن يصمم نص هذه المذكرة بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تندرج تحت البندين ٣ و ٤٦ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .